



DÉMARRAGE ET PANNEAU UTILISATEUR MODULE WI-FI (FR)

START UP AND USER PANEL WI-FI MODULE (EN)

PUESTA EN MARCHA Y PANEL DE USUARIO  
MÓDULO WI-FI (ES)





## FRANCAIS

<b>1. INTRODUCTION</b>	1
1.1. Composants du pilote	1
1.2. Fonctionnement	1
<b>2. DÉMARRAGE</b>	2
2.1. Avant le démarrage	2
2.2. Mise en route du pilote	2
2.3. Paramètres EVLink Wi-Fi	2
2.4. Connexion cloud IPHONE-IPAD	9

## ENGLISH

<b>1. INTRODUCTION</b>	10
1.1. Driver components	10
1.2. Operation	10
<b>2. START UP</b>	11
2.1. Before starting	11
2.2. Turning on the driver	11
2.3. EVLink Wi-Fi Settings	11
2.4. IPHONE-IPAD cloud connection	17

## ESPAÑOL

<b>1. INTRODUCCIÓN</b>	18
1.1. Componentes del controlador	18
1.2. Operación	18
<b>2. PUESTA EN MARCHA</b>	19
2.1. Antes de arrancar	19
2.2. Encendido del controlador	19
2.3. Configuración EVLink Wi-Fi	19
2.4. Conexión a la nube IPHONE-IPAD	26



## 1. INTRODUCTION

Ce produit a été fabriqué conformément aux normes de qualité de l'Union européenne, avec des matériaux de première qualité qui ont été contrôlés avant de quitter nos installations.

Il est nécessaire de lire attentivement ce manuel avant d'effectuer toute manipulation afin d'éviter tout problème de mauvaise utilisation.

### 1.1. Composants du pilote

Le module Wi-Fi contient le pilote habituel de notre équipement et un module de communication Wi-Fi.

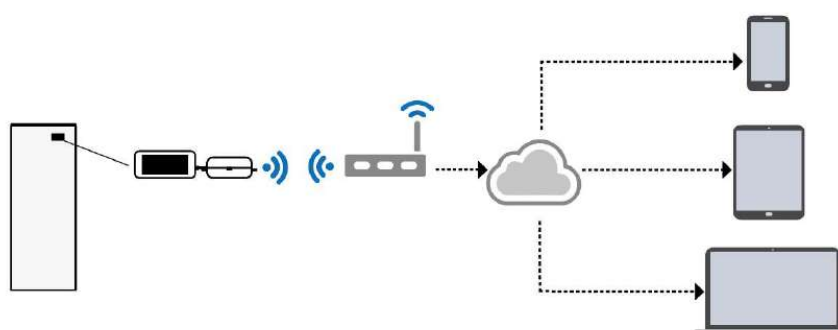


### 1.2. Fonctionnement

Le panneau de contrôle + module Wi-Fi agissent sur les composants ALL IN ONE ECOLINE et utilise le routeur de l'installation pour recevoir/envoyer des informations dans le serveur cloud.

Ce serveur est à la disposition de l'utilisateur pour le suivi et le contrôle de l'équipement.

Une connexion internet est nécessaire.

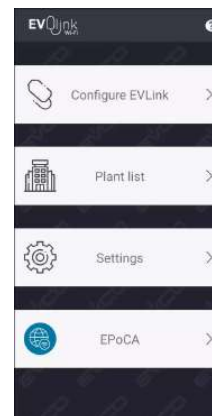


## 2. DÉMARRAGE

### 2.1. Avant le démarrage

Assurez-vous d'avoir :

- L'équipement ALL IN ONE ECOLINE avec module Wi-Fi.
- Smartphone ou tablette Android avec l'application Epoca Start Wi-Fi ou PC.
- Routeur Wi-Fi avec connexion internet et à proximité de l'équipement.
- Nom et mot de passe du réseau Wi-Fi



L'écran affiche le message "Recherche de dispositifs..." jusqu'à ce qu'il trouve le réseau Wi-Fi créé par le module Wi-Fi. Le réseau Wi-Fi aura un nom similaire à celui d'Epoca... Appuyez sur Connecter.

### 2.2. Mise en route du pilote

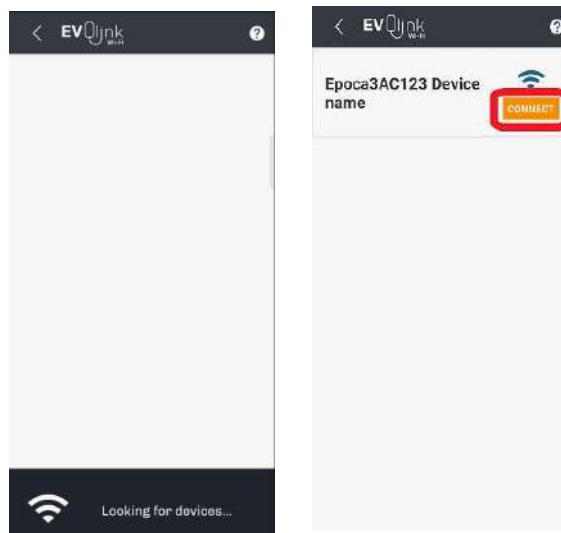
Effectuer l'installation hydraulique et électrique avec le pilote éteint et, une fois l'installation terminée, remettre le pilote en marche.

### 2.3. Paramètres EVLink Wi-Fi

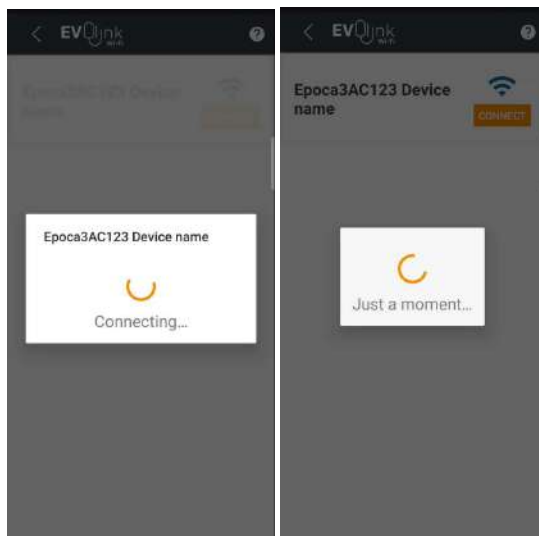
Le pilote doit être allumé avant et pendant l'installation. **La connexion initiale avec le module Wi-Fi peut être établie via l'application Android ou le navigateur internet. Les deux processus sont présentés séparément ci-dessous.**

#### Démarrage de l'application Android :

Démarrez Epoca Start et appuyez sur Configurer EVLink (Configure devices).



## Messages informatifs



Entrez 192.168.4.1 dans votre navigateur pour vous connecter au module Wi-Fi. En cas d'erreur, vous pouvez vérifier l'adresse sur l'étiquette du module Wi-Fi. Entrez les valeurs souhaitées pour le nom de l'installation et le mot de passe de l'installation.

## Démarrage du navigateur :

Connectez-vous au réseau Wi-Fi créé par le module Wi-Fi.



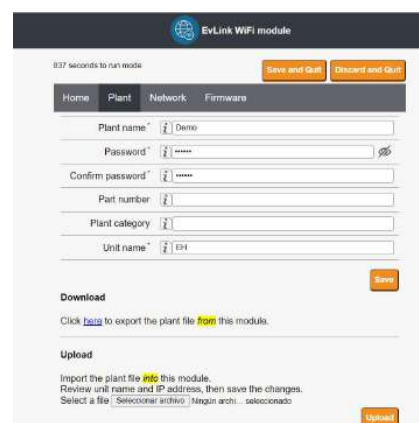
Si vous voyez un message d'erreur, vous pouvez vérifier le mot de passe sur l'étiquette du module Wi-Fi.



**Attention:** Si votre appareil ne détecte pas le réseau Wi-Fi, déconnectez l'équipement du secteur et reconnectez-le après 2 minutes.



Dans le panneau Plant, remplissez les champs requis et téléchargez le fichier de configuration pour une utilisation ultérieure. Cliquez ici pour télécharger.



Vous devez retourner à votre connexion Wi-Fi d'installation après le téléchargement.

### Paramètres Wi-Fi EVLink.

À partir de là, le processus est similaire pour l'application ou le navigateur web, à l'exception de quelques points qui seront indiqués. Veuillez noter que l'interface est multiplateforme et peut changer d'apparence en fonction de l'appareil utilisé. Le nom des menus ne change pas, à l'exception des mises à jour effectuées après ce manuel.

Si le changement de routeur est effectué, contactez le SAT pour redécouvrir EVLink Wi-Fi

Dans Nom, entrez le nom de l'installation et définissez votre mot de passe

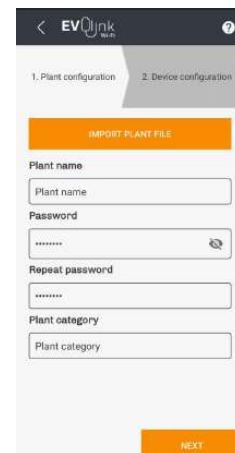


Appuyez sur Configurer.



Remplissez les champs obligatoires et cliquez sur SUIVANT. Le nom de l'installation et le mot de passe peuvent être ceux utilisés précédemment et la catégorie d'installation est disponible pour les installations comportant plusieurs secteurs.

**Attention :** En cas de configuration à partir d'un navigateur web, vous devez importer le fichier de configuration que vous avez téléchargé précédemment. Appuyez sur IMPORTER FICHIER PLANT et sélectionner le fichier de configuration.



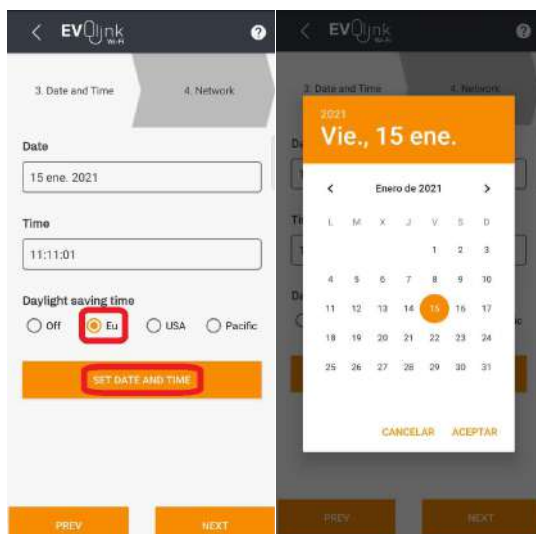
Remplissez les champs obligatoires et cliquez sur SUIVANT.

Le nom de l'appareil est le nom du ALL IN ONE ECOLINE et le numéro de série. Vous pouvez choisir les valeurs que vous souhaitez.

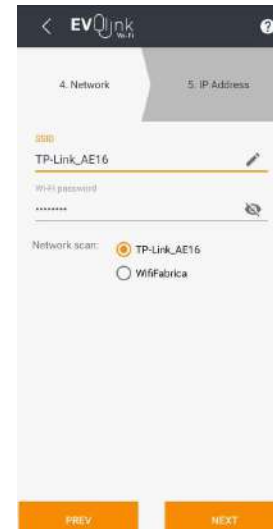




Sélectionnez le fuseau horaire, EU pour l'Europe, et appuyez sur **DEFINIR LA DATE ET L'HEURE** pour régler la date et l'heure. Enfin, confirmez les données sélectionnées en appuyant sur **SUIVANT**.



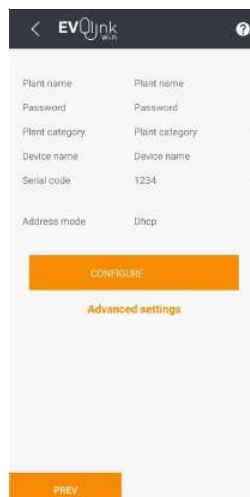
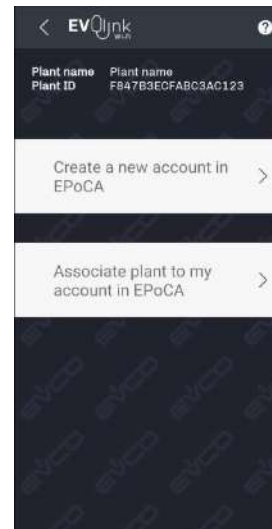
Vous pouvez saisir le nom de votre réseau dans SSDI ou le sélectionner dans Network scan. Vous devez saisir le mot de passe manuellement.



Attribuez une IP dynamique en sélectionnant **Dynamique**.

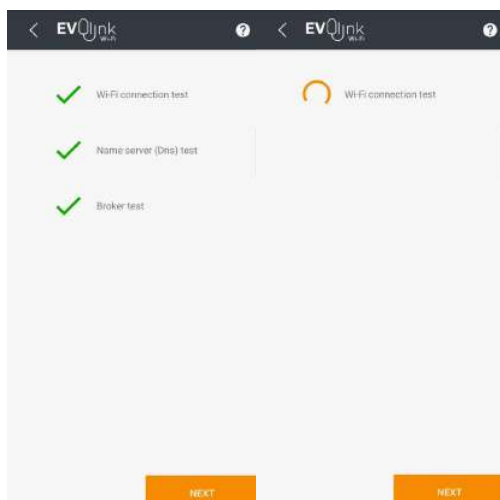


Appuyez sur Configurer.

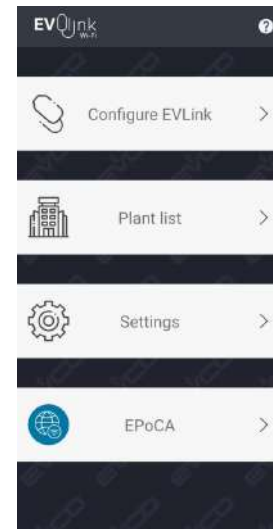
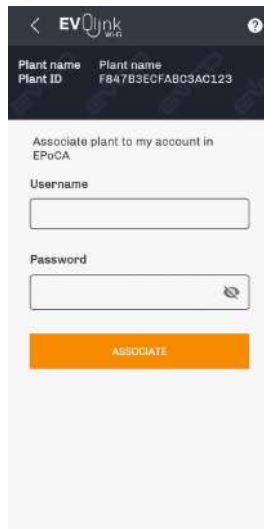
Remplissez les champs et cliquez sur INSCRIPTION.

L'écran effectue des vérifications, appuyez sur SUIVANT.



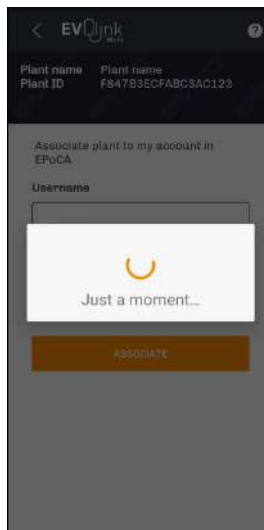

Cliquez sur Créer un nouveau compte dans Epoca pour créer un utilisateur du serveur EVLink. Si vous avez déjà un utilisateur, cliquez sur Associer à mon compte dans Epoca et passez l'étape suivante.

Si vous avez un utilisateur, remplissez les données et appuyez sur ASSOCIER.



L'écran affichera des messages, appuyez sur OK.

Saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe, si nécessaire.



Appuyez sur EPoCA pour accéder à votre équipement.

Les messages du système peuvent prendre quelques minutes.

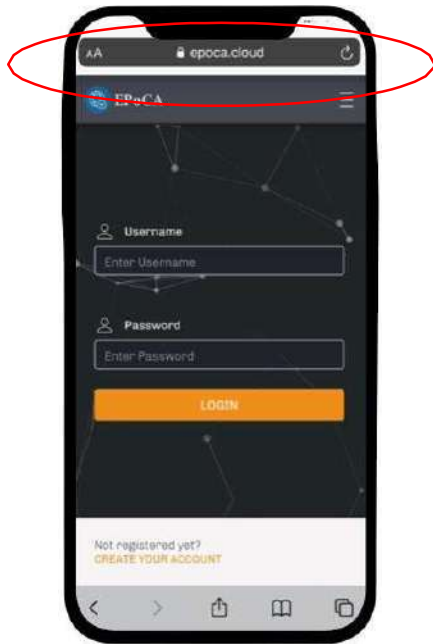


Vous êtes dans le panneau de l'utilisateur.

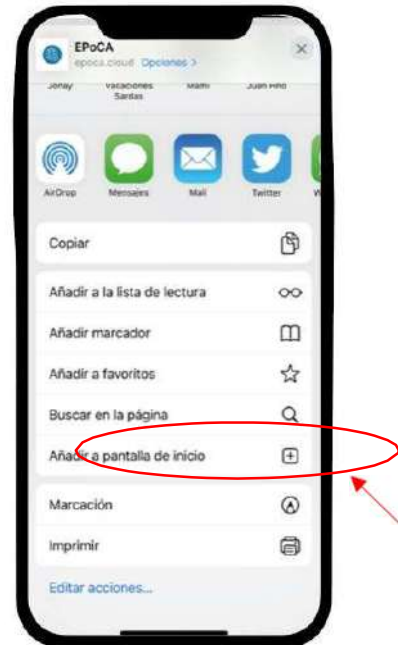


#### 2.4. Connexion cloud IPHONE-IPAD

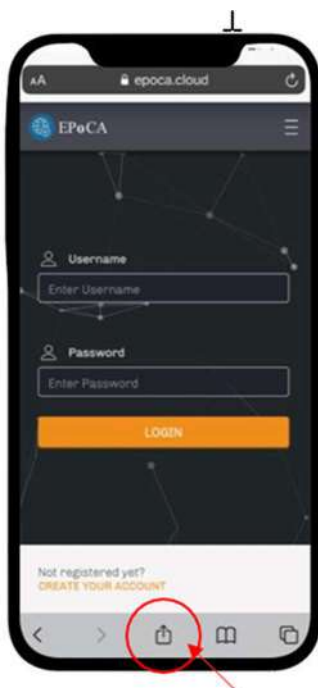
Il est possible de créer un accès direct, de sorte que l'accès au serveur s'affiche sous forme d'application sur l'écran d'accueil.



Tapez dans le navigateur  
<https://epoca.cloud/>



Cliquez sur « Sur l'écran d'accueil »  
puis sur « Ajouter »



Cliquez sur le bouton PARTAGER



L'icône EPOCA s'affichera sur l'écran d'accueil.

## 1. INTRODUCTION

This product has been manufactured following the quality standards by European Union, which incorporates top quality materials which has been checked before leaving our facilities.

It is necessary to read this manual carefully before carrying out any manipulation to avoid misuse problems.

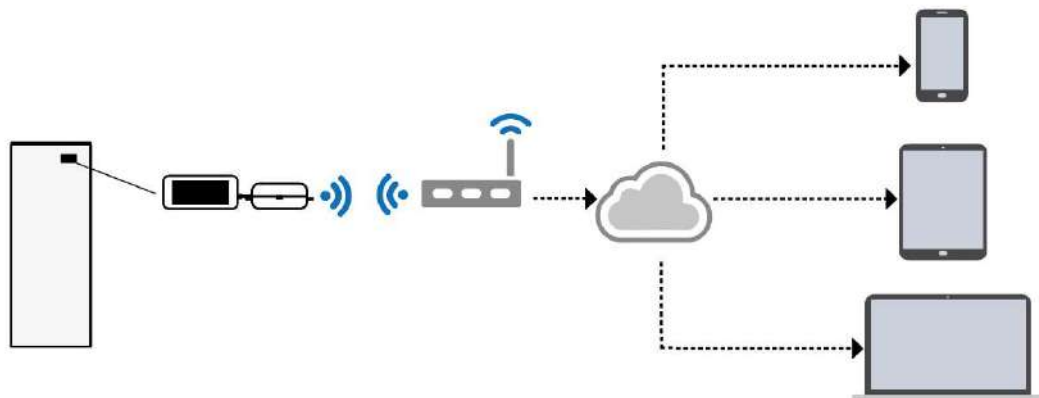
### 1.1. Driver components

The Wi-Fi module contains the usual driver of our equipment and one module for Wi-Fi communication.



### 1.2. Operation

The controller + Wi-Fi module acts on the ALL IN ONE ECOLINE components and uses the installation router to receive / send information in the cloud server. This server is available for the user for monitoring and control of the equipment. Internet connection is needed.



## 2. START UP

### 2.1. Before starting

Make sure you have:

- ALL IN ONE ECOLINE equipment with Wi-Fi module.
- Android Smartphone or Tablet with Epoca Start Wi-Fi App or PC.
- Wi-Fi router with internet connection and close to the equipment.
- Name and password of the Wi-Fi network.

### 2.2. Turning on the driver

Make the hydraulic and electrical installation with the driver turned off and once this is finished, turn on the driver.

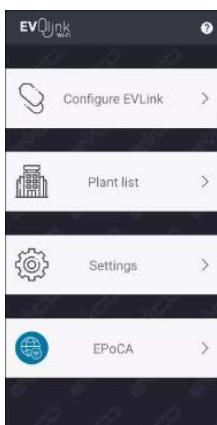
### 2.3. EVLink Wi-Fi Settings

The driver must be turned on before and during setup.

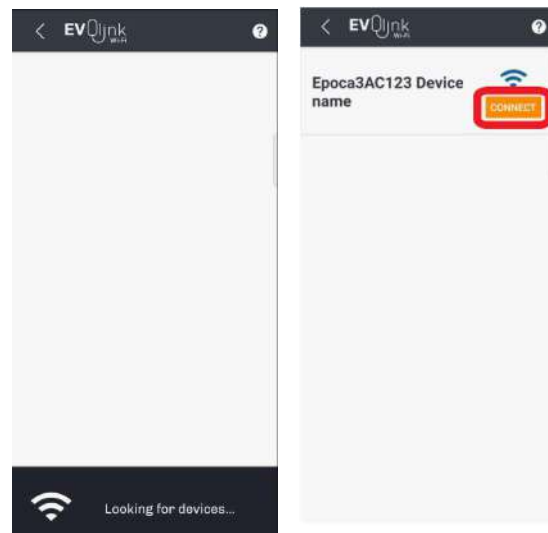
**The initial connection with the Wi-Fi module can be made through the Android app or internet browser. Below, they both processes are shown separately.**

**Android app starting:**

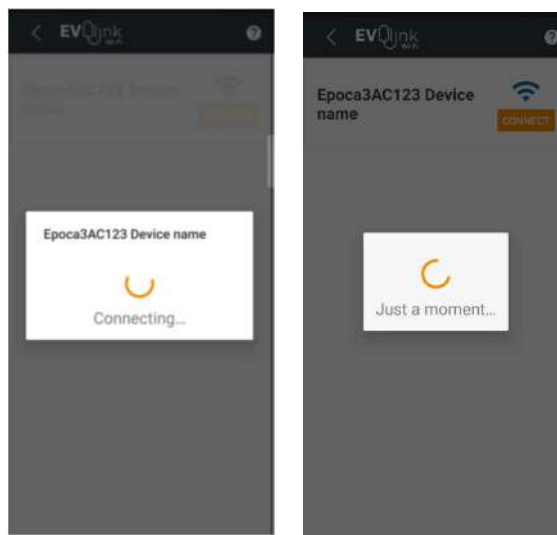
Start Epoca Start and push *Configure EVLink* (*Configure devices*).



The screen will show the message *Looking for devices...* until it finds the Wi-Fi network created by the Wi-Fi module. The Wi-Fi network will have similar name to Epoca... Push *Connect*.

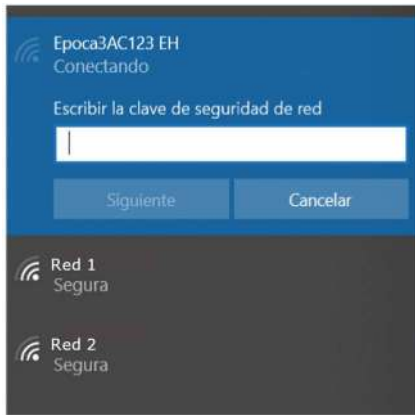


Informational messages



**Browser starting:**

Connect to the Wi-Fi network created by the Wi-Fi module



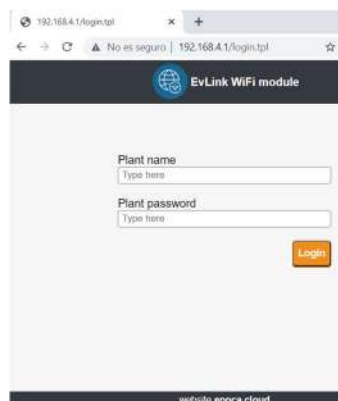
If you see an error message, you could check the password on the Wi-Fi module label.



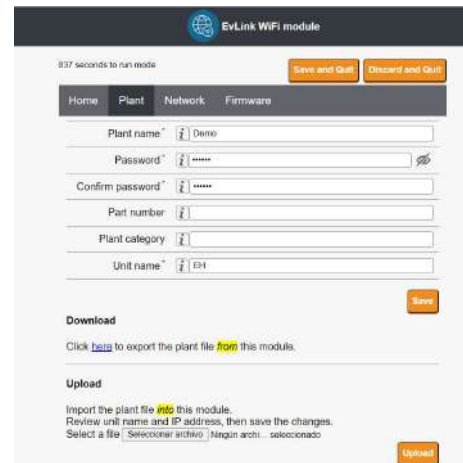
**Attention:** If your device does not detect the Wi-Fi network, disconnect the equipment from the mains and reconnect it after 2 minutes.



Enter 192.168.4.1 in your browser to connect to the Wi-Fi module. In case of error, you can check the address on the Wi-Fi module label. Enter the desired values for *Plant name* and *Plant password*.



In panel Plant, fill the required fields and download the configuration file for later use. Click here to download.



You must return to your installation Wi-Fi connection after the download.

**EVLink Wi-Fi settings.** From this point, the process is similar for app or web browser, except some points that will be indicated. Please note that the interface is multiplatform and could change its appearance depending on the device used. Menu name does not change except updates made after this manual. Si le changement de routeur est effectué, contactez le SAT pour redécouvrir EVLink Wi-Fi.

In *Plant name* enter the facility name and set your *Password*.





Push *Configure*.

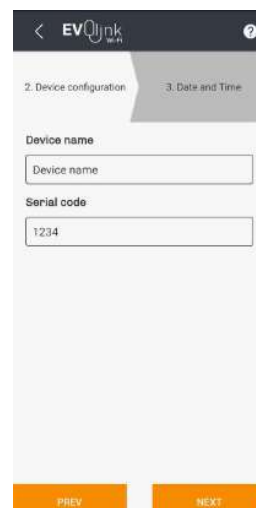


Fill the required fields and push *NEXT*.  
*Plant name* and *Password* could be the ones used previously and *Plant category* is available for installations with several sectors.

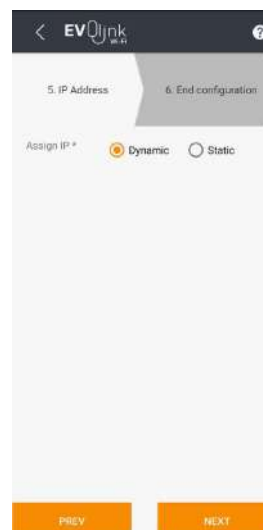
**Attention:** In case of configuration from web browser, you must import the configuration file you downloaded previously. Press *IMPORT PLANT FILE* and look for to select the configuration file.



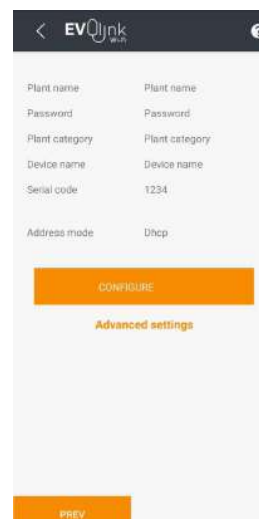
Fill the fields required and push *NEXT*.  
*Device name* is the name of the ALL IN ONE ECOLINE and *Serial number*. You can choose the values you want.



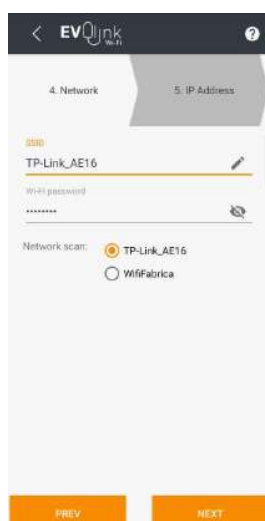
Select the time zone, *Eu* for Europe, and push *SET DATE AND TIME* to set date and time. Finally, confirm the selected data using *NEXT*.



Push *Configure*.

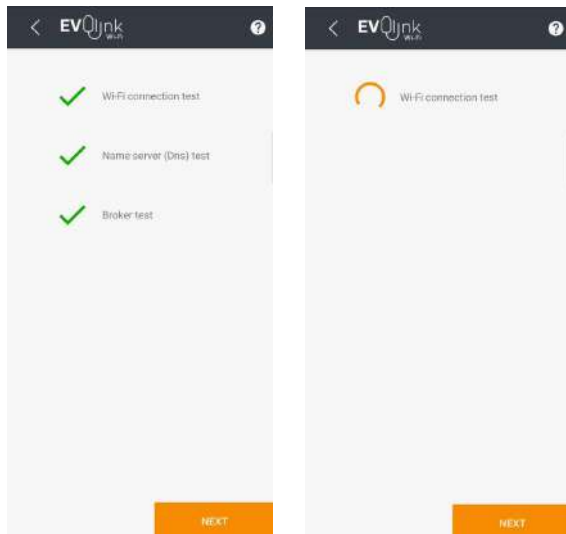


You can enter the name of your network in SSDI or select it in Network scan. You must enter the Password manually in any case.



Assign dynamic IP by selecting *Dynamic*.

The screen will perform checks, press  
NEXT.



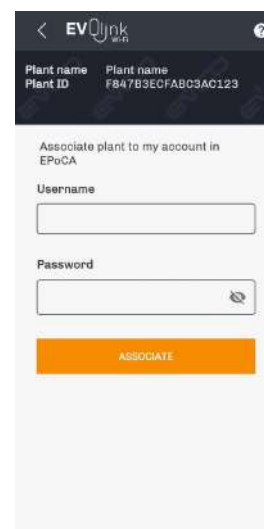
Click on *Create a new account in Epoca* to  
create an EVLink server user. If you  
already have user, click on *Associate plant  
to my account in Epoca* and do not make  
the next step.



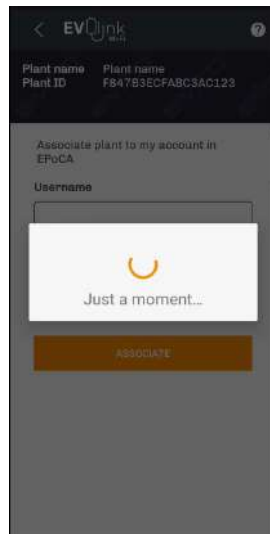
Fill the fields and click on REGISTER.



If you have user, fill the data and push  
ASSOCIATE.



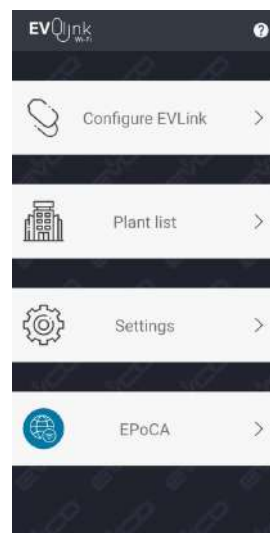
The screen will show messages, press OK after these.



System messages, it can take a few minutes.



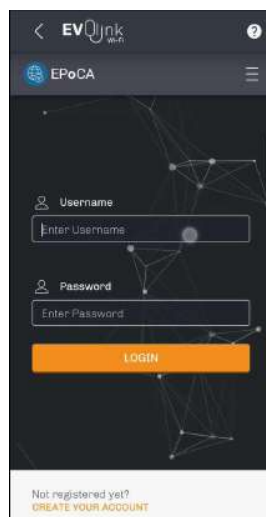
Push on *EPoCA* to access your equipment.



You are in the user panel.

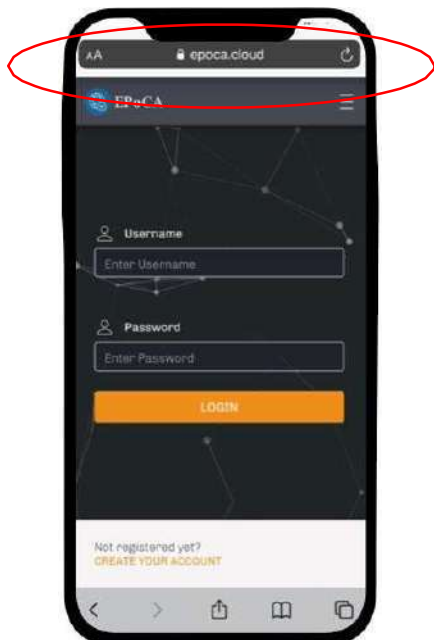


Enter *Username* and *Password*, if needed.



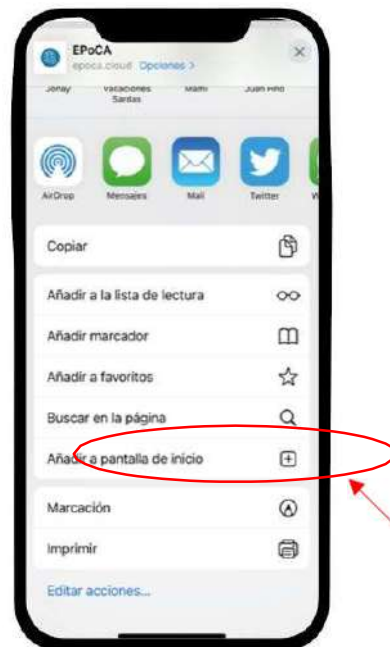
## 2.4. IPHONE-IPAD cloud connection

It is possible to create a shortcut, so the access to the server is shown as an APP on the main screen.

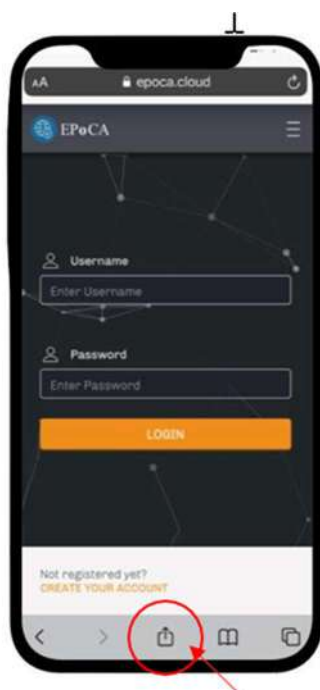


Write in the browser

<https://epoca.cloud/>



Add to home screen



Click on the SHARE button



EPOCA icon will be displayed on the screen.

## 1. INTRODUCCIÓN

Este producto ha sido fabricado siguiendo las normas de calidad por la Unión Europea, por lo que incorpora materiales de primera calidad que han sido comprobados antes de salir de nuestras instalaciones.

Es necesario leer detenidamente este manual antes de realizar cualquier manipulación para evitar problemas de mal uso.

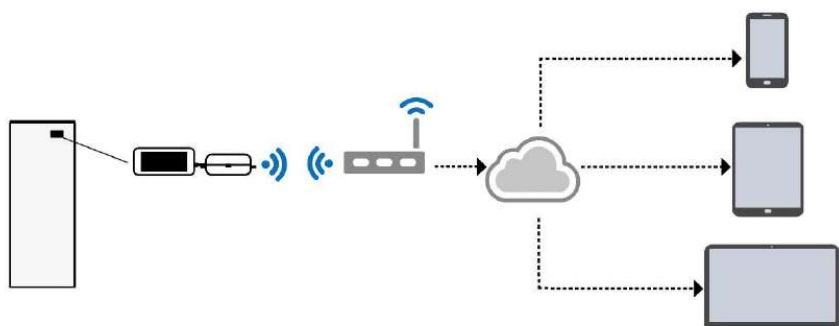
### 1.1. Componentes del controlador

El módulo WI-FI contiene el controlador habitual de nuestro equipo y un módulo para la comunicación WI-FI



### 1.2. Operación

El módulo controlador + Wi-Fi actúa sobre los componentes ALL IN ONE ECOLINE y utiliza el router de instalación para recibir/enviar información en el servidor en la nube. Este servidor está disponible para el usuario para la monitorización y control del equipo. Se necesita conexión Internet

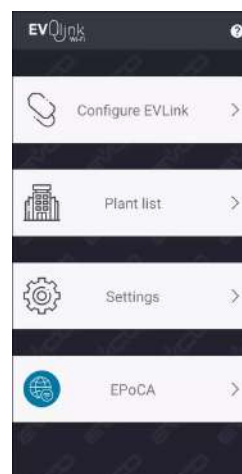


## 2. PUESTA EN MARCHA

### 2.1. Antes de arrancar

Asegúrese de que dispone de:

- Equipo ALL IN ONE ECOLINE con modulo WI-FI.
- Smartphone o Tablet Android con la App Epoca Start o PC.
- Router WI-FI con conexión a internet y cercano al equipo.
- Nombre y clave de la red WI-FI.



### 2.2. Encendido del controlador

Realice la instalación hidráulica y eléctrica con los controladores apagados y una vez finalizada ésta, encienda los controladores

La pantalla mostrará el mensaje *Looking for devices...* hasta que encuentre la red Wi-Fi creada por el módulo Wi-Fi. La red Wi-Fi tendrá un nombre similar a Epoca... Pulsa *Connect*.

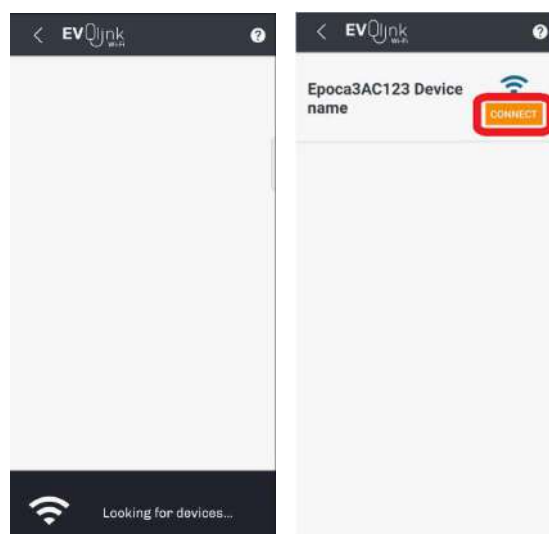
### 2.3. Configuración EVLink Wi-Fi

El controlador debe de estar encendido antes y durante la configuración.

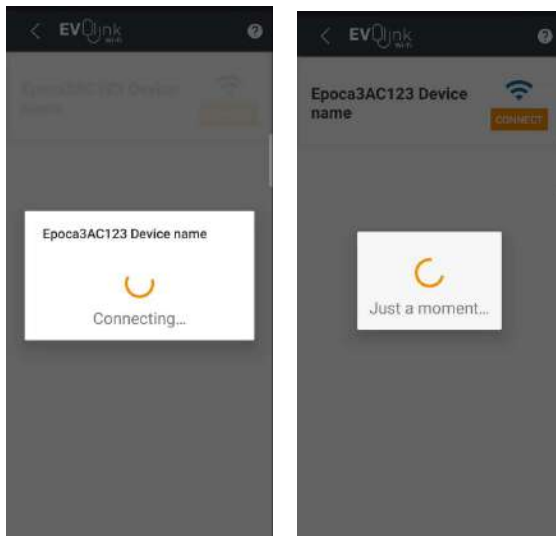
**La conexión inicial con el módulo Wi-Fi se puede realizar a través de la aplicación Android o el navegador de Internet. A continuación, ambos procesos se muestran por separado.**

#### Inicio de la aplicación Android:

Inicie Epoca Start y presione Configure EVLink (*Configure devices*).



## Mensajes informativos



### Inicio del navegador:

Conéctese a la red WI-FI creada por el módulo WI-FI



Si ve un mensaje de error, puede verificar la contraseña en la etiqueta del módulo WI-FI.



**Atención:** Si su dispositivo no detecta la red Wi-Fi, desconecte el equipo de la red eléctrica y vuélvalo a conectar pasados 2 minutos.

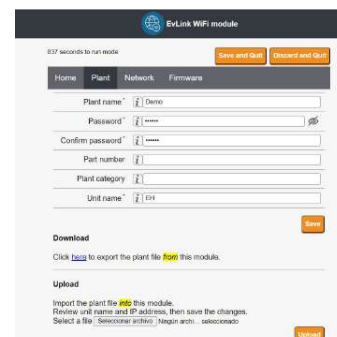
Introduzca 192.168.4.1 en su navegador para conectarse al módulo WI-FI. En caso



de error, puede verificar la dirección en la etiqueta del módulo WI-FI. Introduzca los valores deseados para *Plant name* (nombre) y *Plant password* (contraseña).



En el panel planta, rellene los campos obligatorios y descargue el archivo de su configuración para su uso posterior. Haga clic aquí para descargar.





Debe volver a la conexión WI-FI de instalación después de la descarga.

**Configuración de EVLink Wi-Fi.** A partir de este punto, el proceso es similar para la aplicación o el navegador web, excepto algunos puntos que se indicarán. Tenga en cuenta que la interfaz es multiplataforma y podría cambiar su apariencia dependiendo del dispositivo utilizado. El nombre del menú no cambia, excepto las actualizaciones realizadas después de este manual.

Si se realiza el cambio de router contacte al SAT para volver a configurar EVLink Wi-Fi.

En *Plant name* ingrese el nombre de la instalación y establezca su contraseña.

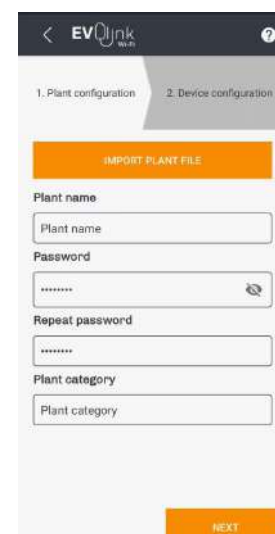


Pulsa *Configure*.



Rellene los campos obligatorios y pulse NEXT. El nombre de la planta y la contraseña podrían ser los utilizados anteriormente y la categoría de planta está disponible para instalaciones con varios sectores.

Atención: En caso de configuración desde el navegador web, debe importar el archivo de configuración que descargó anteriormente. Presione IMPORTAR ARCHIVO DE PLANTA y busque para seleccionar el archivo de configuración.

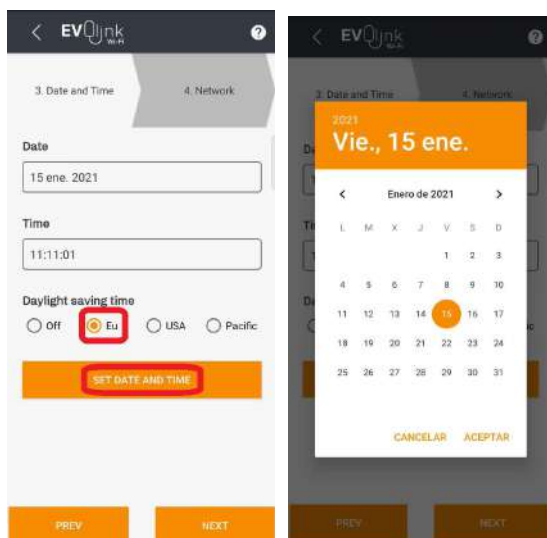


Rellene los campos obligatorios y pulse NEXT.

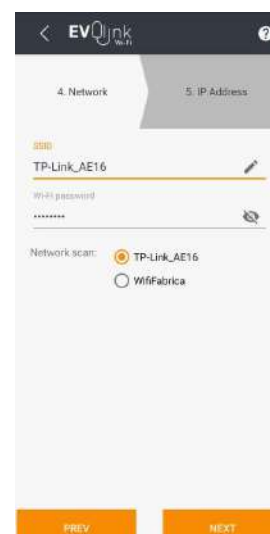
*Nombre del dispositivo es el nombre del ALL IN ONE ECOLINE y el número de serie. Puede elegir los valores que desee.*



Seleccione la zona horaria, Eu para Europa, y presione SET DATE AND TIME para establecer la fecha y la hora. Finalmente, confirme los datos seleccionados usando NEXT.



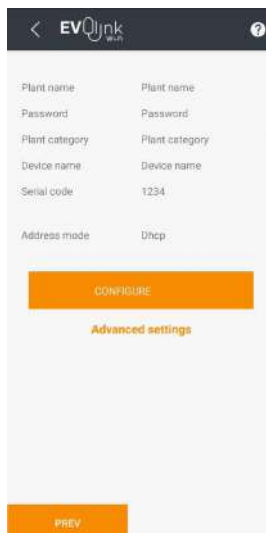

Puede introducir el nombre de su red en SSID o seleccionarlo en Análisis de red. Debe ingresar la contraseña manualmente en cualquier caso.



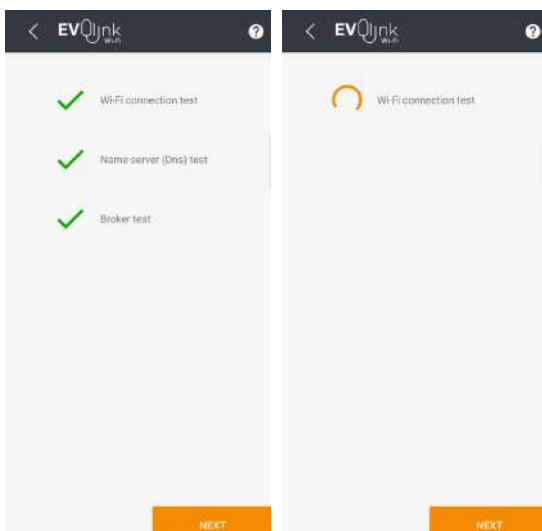
Asigne IP dinámica seleccionando Dinamyc.



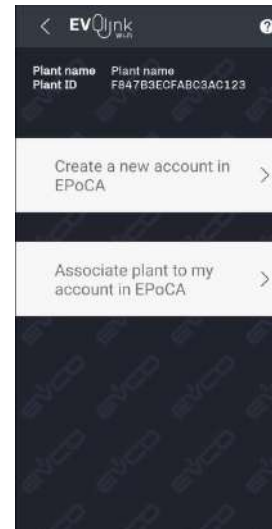
Pulsa **Configure**.



La pantalla realizará comprobaciones, presione **NEXT**.



Haga clic en Crear una nueva cuenta en Epoca para crear un usuario de servidor EVLink. Si ya tienes usuario, haz clic en Asociar planta a mi cuenta en Epoca y no hagas el siguiente paso.



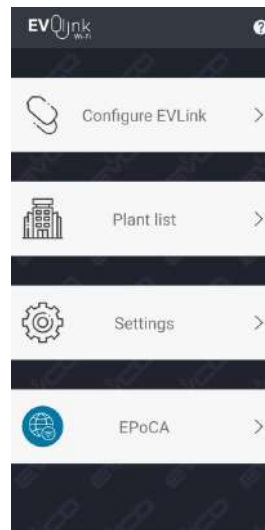
Rellene los campos y haga clic en **REGISTRARSE**.



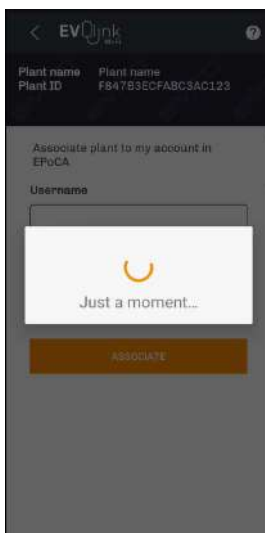
Si tienes usuario, rellena los datos y pulsa **ASSOCIATE**.




Presione EPoCA para acceder a su equipo.



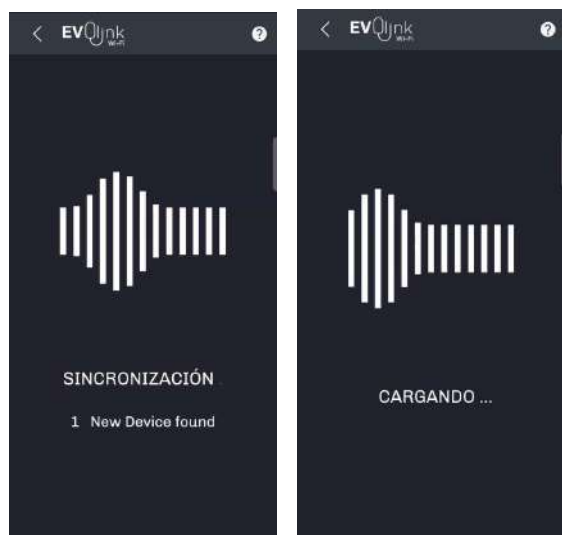
La pantalla mostrará mensajes, presione **OK** después de estos.



Ingrese el nombre (*Username*) y la contraseña (*Password*), si es necesario.



Mensajes del sistema, puede tardar unos minutos.

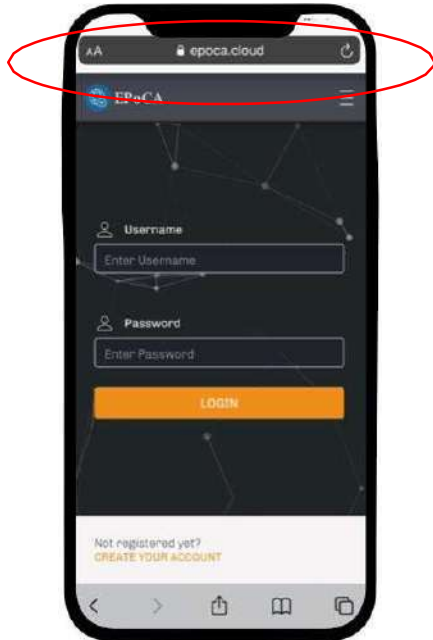


Estás en el panel de usuario.

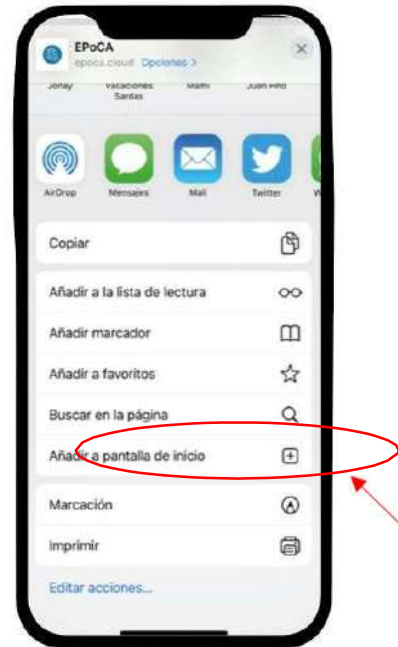


## 2.4. Conexión a la nube IPHONE-IPAD

Es posible crear un acceso directo, de modo que el acceso al servidor se muestra como una APP en la pantalla principal.



Escriba en el navegador  
<https://epoca.cloud/>



Añadir a pantalla de inicio.



Pulsa en el botón COMPARTIR



El icono EPOCA se mostrará en la pantalla.





**BEMCO. -VOREV1**

Cette société se réserve le droit de modifier le contenu de ce document à tout moment sans préavis.

*This company reserves the right to modify the information contained herein without prior notice.*

*Esta empresa se reserva el derecho de modificar la información contenida en este documento sin previo aviso.*